**Lycée La Bruyère – 78000 VERSAILLES**

**Classe de ECS1 russe LV1/LV2**

**Mme FAVRE**

**Consignes été 2016**

Adressez un mail au professeur : [russe.favre@free.fr](mailto:russe.favre@free.fr)

Il pourra ainsi vous envoyer les éventuels documents nécessaires.

Les connaissances et compétences attendues en ECS, à l’écrit comme à l’oral, sont exigeantes et l’enseignement reçu au lycée se doit d’être activement dépassé dès le tout début de l’année.

Il faut donc envisager cet été de revisiter par vous-mêmes les emplois linguistiques fondamentaux (emploi des cas sans et avec prépositions, déclinaisons, verbes aux 2 aspects et des 2 conjugaisons, syntaxe de хотеть, emploi de бы, ли, если, надо, нужно…).

Dans ce but, acheter et travailler sur un livre d’exercices auto-corrigés :

Grammaire par l’exemple, F. Barlési, éd. Ellipses.

Si vous avez besoin d’une grammaire : Grammaire russe, les structures de base. I. Kor-Chahine, éd. Ellipses

**Avoir pour la rentrée**: le lexique universel (russe) Sigma livres 14€. (livraison fnac gratuite)

De même il est indispensable de balayer l’histoire de la culture russe, soviétique et post-soviétique qui constitue le cadrage général de votre programme, en lisant :

Atlas historique de la Russie, éd. Autrement

(ou/et De la Russie de Catherine II à la Russie d’aujourd’hui, éd. Ellipses)

Pour entrer dans l’univers mental russe, lire :

Limonov, E. Carrère

La fin de l’homme rouge, S. Aleksievitch (pas forcément entier)

Borodino, S. Tesson

Coeur de chien, M. Boulgakov

Le Docteur Jivago, B. Pasternak

Nous, E. Zamiatine

Et un polar palpitant : plongée dans le terrorisme politique fin XIXè en Russie : Le conseiller d’Etat, B. Akounine

Conseils :

Le monde d’hier , S. Zweig

La revanche de la géographie, R. Kaplan, 2012 (à lire en anglais ?)

Lire la presse dans Новая газета, Аргументы и Факты, Коммерсантъ pour acquérir la capacité d’embrasser l’enjeu d’un texte dans son ensemble (même sans tout comprendre)

Suivez l’actualité : lisez les articles Russie dans le Monde, Libération, Le Figaro, Courrier International. Inscrivez vous à l’alerte “Russie” quotidienne de Google.

Il faut écouter :

RFI русский, (choisir « русский” еn bas) tout en en lisant le script. C’est indispensable pour mettre en place une bonne prononciation, même si vous n’avez qu’une compréhension partielle.

Эхо Москвы

Dictionnaire : a minima dictionnaire français-russe et russe-français Assimil, 2009, 26 euros, dont la consultation est plus fructueuse et formatrice que la recherche en ligne. Sinon, reversocontext.

Le clavier russe n’est pas un obstacle à une recherche sur le Web. La transcription se fera automatiquement ou le site recherché aura une adresse en caractères latins (ex : kremlin.ru).